



Ärenden som antecknas för kännedom

- Information om hur översättningsproblemen med hobbykalendern och evenemangskalendern har lösts presenteras på sammanträdet.
- Språkkurser på svenska (åtgärd 5 från Svenska kommitténs verksamhetsplan 2025–2027) Svenska kommittén följer upp Vanda stads utbud av språkkurser i svenska för invandrare inför varje vår- och hösttermin: Planerna för våren är inte fastslagna, men det planeras att ordnas två eller tre kurser, möjligtvis inklusive en sommarkurs. Av de planerade kurserna i svenska för invandrare har bara en av tre kurser startat, och där finns 12 deltagare. Kursen är på nivå A2. De två som inte blev av på grund av för få anmälda var på nivå A1 och A2.2.
- Aktuellt inom Vanda stads tvåspråkighetsarbete (åtgärd 10 från Svenska kommitténs verksamhetsplan 2025–2027): Vanda stads styrgrupp för tvåspråkighetsplanen sammanträdde 25.9.2026 och behandlade både tvåspråkighetsplanen för år 2026–2029 samt rapporten för år 2025 och hela perioden 2022–2025. Stadens ledningsgrupp antecknade också planen för kännedom 5.10 och begärde en liten korrigering i beskrivningen av hur arbetsuppgiftsrelaterade språkkrav anges i staden. Processen för godkännande samt vilka av Svenska kommitténs förslag som gick vidare presenteras på mötet.
- Hälsningar från den svenskspråkiga kulturproducenten:
 - Infobladet om kulturaktiviteter på svenska i Vanda under hösten har skickats ut till alla dagisbarn och årskurserna 1–2 som fysiskt infoblad att ta med hem.
 - Det är utmanande att nå målgruppen för svenska dagens huvudfest Klubb Svenska Natten x Vanda för ungdomar. Kulturproducenten besökte Helsinge gymnasium måndagen den 12 oktober och försöker engagera några unga i programmet/dekoreringen av lokalen. Kulturproducenten går också på en morgonsamling i högstadiet 26.10. (tyvärr hade de ingen tidigare). Alla i högstadiet och gymnasiet har fått wilmeddelande (med info om att medverka/uppträda) om festen via ungdomsarbetaren Petra Bäcklund.
 - En tvåspråkig barnens lördag har ordnats och där deltog inte en enda svenskspråkig.
 - Vanda Lucias kröningskonsert är 1.12 kl.18.30 i Helsinge kyrka S:t Lars och den är helt svenskspråkig.
- Hälsningar från specialbibliotekarien för den svenskspråkiga verksamheten:
 - Det ordnas ett författarbesök med Michaela von Kügelgen i Dickursby bibliotek 4.11 kl.18.
 - Jumbos nya bibliotek invigdes och öppnades på torsdagen den 15 oktober och diktvarietén Röjsfasoner av Teater Tapir framfördes på lördagen den 17 oktober på svenska som en del av den fyra dagar långa invigningsfesten. Jumbos bibliotek har generösa kundservicetider jämfört med de andra biblioteken i Vanda: [Bibliotek och öppettider | helmet.fi](#)
 - Sofia Eriksson är nyanställd vikarierande svenskspråkig bibliotekarie i Mårtensdal och hon jobbar främst med läsförmedling för barn (sagostunder, bokprat, ettakampanjen mm.)
- Hälsningar från Vanda och Kervo välfärdsområde presenteras på sammanträdet.
- Hälsningar från det svenskspråkiga serviceområdet presenteras på sammanträdet.

Svenska kommittén 21.10.2026

Förslag av koordinatör för den svenskspråkiga servicen:

Svenska kommittén beslutar att anteckna ovan nämna ärenden för kännedom.

Beslut:

Förslaget godkändes. Antecknades även att ekonomin i Vanda och Kervo välfärdsområde börjar vara i balans, vilket möjliggör nödvändiga anställningar. Det svenskspråkiga serviceområdet hälsade att stadsstyrelsen godkände förhandlingsresultatet från samarbetsförhandlingarna som grund för den fortsatta budgetberedningen. Konstaterades även att två av Svenska kommitténs tre ändringsförslag till Vanda stads tvåspråkighetsplan 2026–2029 godkändes i styrgruppen för tvåspråkighetsarbetet.

Bilaga:

Översättningsfel i hobbykalenderns svenskspråkiga texter

Information:

Nicole Majström, fornamn.efternamn@vantaa.fi, +358 40 614 5967.